



REPUBBLICA ITALIANA



15706
22 DIC. 1953

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
UFFICIO CENTRALE PER LA CINEMATOGRAFIA

Domanda di revisione

INTERNAZIONALE NEMBO DISTRIBUZIONE

La Ditta IMPORTAZIONE ESPORTAZIONE FILM residente a ROMA

Via EMILIA 88 domanda la revisione della pellicola intitolata:

HA BALLATO UNA SOLA ESTATE (Presentazione)

della marca: NORDISK TONE-FILM nazionalità SVEDESE

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 70 accertata metri 70

Roma, li 22 Dicembre 1953

p. *[Signature]*

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

1. cartello: Marca I.N.D.I.E.F.
2. cartello: Primo piano Kerstin
3. ~~cartello~~: Primo piano Joan
4. Titolo "HA BALLATO UNA SOLA ESTATE" su scena del ballo campestre
5. Scena dei protagonisti che salgono sul carro
6. Scena dei protagonisti nel bosco
7. Scena dei protagonisti durante il temporale
8. Lo zio e la cugina che guardano l'incendio
9. Scena dei due protagonisti durante il coro vocale
10. Lotta fra Joan e Olsten
11. Gruppo che guarda Kerstin passare in bicicletta
12. Incontro nella pineta dei due protagonisti
13. Kerstin che fugge attraverso i campi
14. Scena dei protagonisti sul prato
15. Tonio piangente in ginocchio
16. Incidente motociclistico
17. Scena del tiro a segno
18. Ballo
19. Prossimamente su questo schermo.

Ricevuta al film il giorno 13 gennaio 1954
in esecuzione come provata per la
firma in pubblico

M. S. M.

T. S.

#

Direzione
Generale
CINEMA

Vista la quietanza N. _____ in data _____ del Ricevitore del
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. _____ ovvero visto
il vaglia n. _____ dell'Ufficio _____ intestato al Ricevitore del Registro di Roma per paga-
mento della tassa di L. _____

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termini della legge 29 giugno 1913, n. 285 e dell'art. _____ del relativo re-
golamento salvo il disposto dall'art. 14 della legge sui diritti d'autore, testo unico 10 settembre 1882, n. 1012, ed a condizione
che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le
scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. _____

Roma, li _____

13 GEN 1954

Il Sottosegretario di Stato

M. S. M.



ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Servizio della Cinematografia

R O M A

La sottoscritta Società I.N.D.I.E.F. (INTERNAZIONALE NEMBO DISTRIBUZIONE IMPORTAZIONE ESPORTAZIONE FILM) con sede in Roma, Via Emilia 88, chiede a codesta On. Presidenza il rilascio di N°10 visti di censura della presentazione del film "HA BALLATO UNA SOLA ESTATE".

Si accludono N°11 visti censura del film "HA BALLATO UNA SOLA ESTATE" (presentazione) muniti dei bolli di L.100,- già annullati dall'Ufficio Bollo e due domande di revisione.

Con osservanza.

Roma 23 Dicembre 1953

I. N. D. I. E. F. S. p. a.

Stefano Jurek

[Signature]

*10 Visti
19-1-54
[Signature]*

N. 15706



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
(SERVIZI DELLA CINEMATOGRAFIA)



TITOLO: HA BALLATO UNA SOLA ESTATE
PRESENTAZIONE (~~non classificata come...~~)

Metraggio } dichiarato 70
 } accertato 70

Marca: NORDISK TONE-FILM

Terenzi - 4 Fontane, 25

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

1. cartello: Marca I.N.D.I.E.F.
2. cartello: Primo piano Kerstin
3. primo piano Joan
4. Titolo "HA BALLATO UNA SOLA ESTATE" su scena del ballo campestre
5. Scena dei protagonisti che salgono sul carro
6. Scena dei protagonisti nel bosco
7. Scena dei protagonisti durante il temporale
8. Lo zio e la cugina che guardano l'incendio
9. Scena dei protagonisti durante il coro vocale
10. Lotta fra Joan e Olsten
11. Gruppo che guarda Kerstin passare in bicicletta
12. Incontro nella pineta deidue protagonisti
13. Kerstin che fugge attraverso i campi
14. Scena dei protagonisti sul prato
15. Tonio piangente in ginocchio
16. Incidente motociclistico
17. Scena del tiro a segno
18. Ballo
19. Prossimamente su questo schermo

Si rilascia il presente nulla-osta, a termine dell'art. 10 del regolamento 24 settembre 1923, n. 3287, quale duplicato del nulla-osta, concesso **13 GEN 1954** sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) _____

Roma, li **27 GEN. 1954**

(Dr. Guido Comassi)
P. e. a.
[Signature]

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

f.to Teodoro Bubblo



Alla Presidenza del Consiglio dei Ministri

Servizio della Cinematografia

R O M A

La sottoscritta Società I.N.D.I.E.F. (Internazionale Nembo Distribuzione Importazione Esportazione Films) con sede in Roma, Via Emilia 88, chiede a codesta On. Presidenza il rilascio di N° 40 visti di censura della presentazione del film "HA BALLATO UNA SOLA ESTATE" (Hon dansade en sommar).

Si accludono N° 40 visti censura della presentazione del film HA BALLATO UNA SOLA ESTATE muniti dei bolli di L.100,- già annullati dall'Ufficio Bollo.

Con osservanza.

Roma, 27/1/1954

I. N. D. I. E. F. S. p. a.

Belvedere
[Signature]

15706

no Vint.
28. 1. 54
[Signature]



Alla Presidenza del Consiglio dei Ministri

Servizio della Cinematografia

R O M A

La sottoscritta Società I.N.D.I.E.F. (Internazionale Nembo Distribuzione Importazione Esportazione Films) con sede in Roma, Via Emilia 88, chiede a codesta On. Presidenza il rilascio di N°15 visti di censura della presentazione del film HA BALLATO UNA SOLA ESTATE.

PH wish
7/4/54
Giordani

Si accludono N°15 visti censura della presentazione del film HA BALLATO UNA SOLA ESTATE muniti dei bolli di L.100,-.

Con osservanza

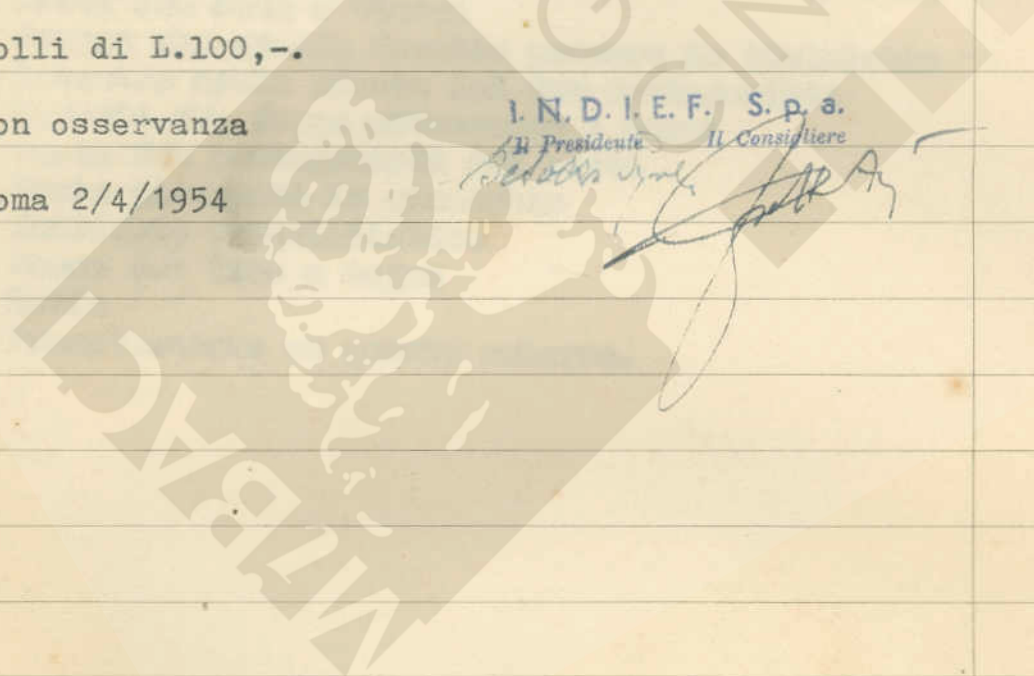
Roma 2/4/1954

I. N. D. I. E. F. S. p. a.

Il Presidente

Il Consigliere

[Handwritten signatures]





AL MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo - R O M A -

La sottoscritta Società I.N.D.I.E.F. (Internazionale Nembo Distribuzione Importazione Esportazione Film) con sede in Roma, via Lazio 9, chiede a codesto On.le Ministero il rilascio di N° 30 visti censura della presentazione del film:

"HA BALLATO UNA SOLA ESTATE" (Hon dansade on sommar).

Si accludono N° 30 visti censura della presentazione del film: "HA BALLATO UNA SOLA ESTATE"

(Hon dansade on sommar), muniti di bolli di L. 400.-

Con osservanza.

Roma, li 29/4/1965.

I. N. D. I. E. F.
L'Amministratore Unico

Handwritten notes in blue ink: "30", "H", "s", "69", "2/10/65", and a signature.